



Digitaliseret af / Digitised by

DET KONGELIGE BIBLIOTEK  
THE ROYAL LIBRARY

København / Copenhagen

**Title:**

Letter from  
Luzzatto, Isaia  
to  
Simonsen, David

**Sender:**

(Padoue; Padova, Italy)

**Recipient:** Simonsen, David

(Breslau, Poland)

**Resource type:** text

**Extent:** 4 pp.

**Languages:** fr

1878-11-07

**Id:** dsa\_lie-loey\_0562.tif

**Related:**

Honoré Monsieur

Padoue, ce 7 Nov. 38

Vous aurez sans doute reçu ma lettre du 21 Oct. et les lettres de Sachs. Je vais envoyer aussi l'Index à M. le Dr. Zunderthal.

Je vous dois avouer que je n'ai pas lu toute votre lettre du 21 Octobre, à cause de la mauvaise écriture de quelques paroles.

Je vous serai bien obligé si vous avez la bonté de chercher entre les papiers de M. L. Frankel s'il y a quelque lettre de S<sup>r</sup> S<sup>r</sup> qui ne me soit pas connue.

Mon vénéré Père n'avait pas toujours un copiste à sa disposition (sa femme, ses fils, et ses élèves, pas d'autres), et pourtant il se peut qu'il n'ait pu faire copier quelque lettre qui pourrait bien m'offrir des données intéressantes.

Je ne possède pas la correspondance imprimée de Letteris, dont vous me parlez, si elle ne coûte pas beaucoup, je vous en achèterai. Croyez-vous que M.

Schloßberg se ferait éditeur de quelque ouvrage de S<sup>r</sup> S<sup>r</sup>. En 1865 il avait commencé à publier dans le Beth Hamidratch,

si je ne me trompe pas, les ספרים הקודמים, mais aussitôt après son B. est mort. Je possède le ms. tout entier.

J'ai envoyé à M. le Dr. Zuckerman les trois derniers cahiers de la Grammaire hébr. (leur prix est de francs 2.70), et je vais lui envoyer l'Index.

X. S. U. p.



Je l'avais déjà envoyé à M.<sup>r</sup> le Prof.  
Lazarus et au Dr. M. Braun, <sup>ainsi qu'</sup> au Dr.  
Fretz, et je voudrais avoir la liste des  
Professeurs de votre Seminaire Israélite  
de Gallicie, j'ai reçu un offre d'un éditeur  
de Pozim. Le connaissez-vous? Peut-on  
se fier? A-t-il une imprimerie à lui?  
Il m'écrit dans un ton très-épique...  
mais j'ai été trompé par plus d'un  
libraire d'Allemagne, et mon Père aussi.

Je Vous renvoie la lettre que  
Vous a prêtée M.<sup>r</sup> Jakob Levy, auquel  
Vous voudrez bien parler mes remerciements.  
Je lui ai envoyé l'Index.

Le Dr. M. A. Levy c'est une autre personne,  
n'est-ce pas? Est-il vivant?

Mes vœux à vos savantes remar-  
ques sur l'Index:

Je ne possède pas le ספר חסידים.  
de la lettre publiée dans le ספר חסידים.  
Je possède un tirage à part, et elle est  
déjà comprise dans mon "Catalogo degli scritti  
sparsi". La lettre publiée dans le

ספר חסידים est de même insérée dans le cata-  
logo, mais j'y trouve "lych 5597". Peut-être  
c'est une erreur de mon copiste. Je possède  
l'ouvrage. De même de la lettre pu-  
blée dans le ספר חסידים.

Je ne comprends pas ce que Vous me  
voulez dire au sujet des Nos 316-1011.

La lettre insérée dans le 798  
70777 Je trouve aussi dans mon "catalogue"  
après cela, je Vous renouvelle mes plus  
vifs remerciements pour la patience  
que Vous avez eue et la bonne volon-  
té de me prêter votre valide concours,  
et s'il Vous viendra de faire des autres  
remarques sur mon travail Vous me  
ferez un grand plaisir en me les com-  
muniqant.

Avez- Vous achevé le cours des  
études au séminaire? De quelle  
ville êtes Vous?

Agriez, honoré monsieur,  
l'assurance de ma parfaite considération.  
Votre très dévoué  
Gustave de Luttkath  
nommé récemment Notaire....

Il y a à Padoue un négociant qui  
s'appelle Zuchermann.  
Serait-il possible d'avoir avec peu de frais  
le récent catalogue Rosenthal que j'ai  
vu chez mon cher ami Kaufmann?  
M<sup>r</sup> Berliner m'avait promis, quand il a



c'est si Amsterdam, de me le procurer  
gratuitement, mais . . .

For oplysninger om ophavsret og brugerrettigheder, se venligst [www.kb.dk](http://www.kb.dk)

For information on copyright and user rights, please consult [www.kb.dk](http://www.kb.dk)